

สัญญาการถ่ายทอดเทคโนโลยีและอนุญาตให้ใช้สิทธิ
เรื่อง เชื้อจุลินทรีย์ 2 สายพันธุ์ คือ *Lactobacillus paracasei* MSMC 39-1 และ
Bifidobacterium animalis TA-1

สัญญาฉบับนี้จัดทำขึ้น ณ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ตั้งอยู่ที่ 114 ซอยสุขุมวิท 23 ถนนสุขุมวิท
แขวงคลองเตยเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพมหานคร 10110 เมื่อวันที่1.ก.ย. 2564.....

ระหว่างมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ โดย รองศาสตราจารย์ ดร.สมชาย สันติวัฒนกุล อธิการบดี
มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ตั้งอยู่ที่ 114 ซอยสุขุมวิท 23 ถนนสุขุมวิท แขวงคลองเตยเหนือ เขตวัฒนา
กรุงเทพมหานคร 10110 ซึ่งต่อไปในสัญญาฉบับนี้ เรียกว่า “มศว” ฝ่ายหนึ่ง

กับ บริษัท ศูนย์วิจัยและพัฒนาอาหาร ซีพีเอฟ จำกัด โดยนายวริทธิ์ เจนธนากุล และนายสมหมาย
เตชะศิริบุญกุล ผู้มีอำนาจลงนาม ตั้งอยู่เลขที่ 359 หมู่ 4 ตำบลลำไทร อำเภอลำทะเมนชัย จังหวัดพระนครศรีอยุธยา
13170 ซึ่งต่อไปในบันทึกข้อตกลงฉบับนี้เรียกว่า “บริษัท” ฝ่ายหนึ่ง

ทั้งสองฝ่ายตกลงทำสัญญาร่วมกันมีข้อความดังต่อไปนี้

ข้อ 1 อารัมภบท

1.1 มศว เป็นเจ้าของเทคโนโลยี เรื่อง เชื้อจุลินทรีย์ 2 สายพันธุ์ คือ *Lactobacillus paracasei*
MSMC 39-1 และ *Bifidobacterium animalis* TA-1

1.2 บริษัท มีความประสงค์จะเสนอใช้สิทธิในเทคโนโลยี ซึ่งเป็นเชื้อจุลินทรีย์ 2 สายพันธุ์ คือ
Lactobacillus paracasei MSMC 39-1 และ *Bifidobacterium animalis* TA-1

ข้อ 2 คำนิยามศัพท์

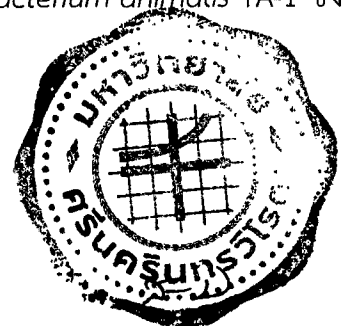
2.1 “นักวิจัย” หมายถึง รองศาสตราจารย์ ดร.มาลัย ทวีโชติภัทร์ สังกัดคณะแพทยศาสตร์
มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

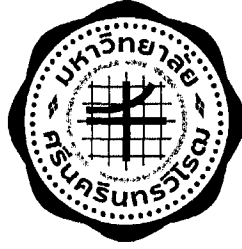
2.2 “เทคโนโลยี” หมายถึง เชื้อจุลินทรีย์ ข้อมูล รายละเอียดการวิจัย องค์ความรู้ เกี่ยวกับเชื้อจุลินทรีย์
2 สายพันธุ์ คือ *Lactobacillus paracasei* MSMC 39-1 และ *Bifidobacterium animalis* TA-1 ซึ่งได้วิจัย
และพัฒนาโดย ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.มาลัย ทวีโชติภัทร์

2.3 “ค่าตอบแทน” หมายถึง ค่าสิทธิ ค่าธรรมเนียม หรือเงินอื่นใดที่บริษัทมีภาระผูกพันที่จะต้องชำระ
ให้แก่ มศว

2.4 “ผลิตภัณฑ์” หมายถึง ผลิตภัณฑ์ทุกประเภทที่ผลิตขึ้นจากการใช้ประโยชน์จากเชื้อจุลินทรีย์
2 สายพันธุ์ คือ *Lactobacillus paracasei* MSMC 39-1 และ *Bifidobacterium animalis* TA-1 ซึ่งมี
มาตรฐานและข้อกำหนดตามที่สัญญาทั้งสองฝ่ายกำหนด

มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ
ศูนย์วิจัยและพัฒนาอาหาร
ซีพีเอฟ จำกัด
บริษัท





ข้อ 3 คำรับรอง

มศว ขอรับรองและยืนยันว่า มศว มีสิทธิโดยสมบูรณ์และปราศจากภาระผูกพันใด ๆ อันจะทำให้เสื่อมสิทธิในเทคโนโลยีตามสัญญาฯ นี้ และ มศว มีสิทธิในการอนุญาตให้บริษัท ใช้ประโยชน์จากเทคโนโลยี ในการผลิต ใช้ ขาย หรือมีไว้เพื่อขายซึ่งผลิตภัณฑ์ภายในประเทศไทย และในต่างประเทศได้

ข้อ 4 สิทธิที่อนุญาตให้ใช้สิทธิ

4.1 มศว ตกลงที่จะให้บริษัทได้รับสิทธิ โดยไม่จำกัดแต่เพียงผู้เดียว (Non-Exclusive License) ที่จะใช้ประโยชน์จากเทคโนโลยี ในการผลิต ใช้ ขาย หรือมีไว้เพื่อขายซึ่งผลิตภัณฑ์ภายในประเทศไทย และในต่างประเทศได้ตามความเหมาะสม

4.2 มศว โดยนักวิจัยจะเปิดเผยข้อมูลอันเกี่ยวกับเทคโนโลยีแก่บริษัท

4.3 บริษัทไม่สามารถอนุญาตให้ผู้อื่นใช้สิทธิในข้อ 4.1 และต้องไม่เปิดเผยข้อมูลใด ๆ เกี่ยวกับเทคโนโลยี โดยมีได้รับอนุญาตจาก มศว เป็นลายลักษณ์อักษร

4.4 มศว สามารถนำเทคโนโลยีไปใช้ได้ เพื่อประโยชน์ในงานวิจัยและพัฒนาทางวิชาการ หรือเพื่อต่อยอดเทคโนโลยี โดยไม่ต้องแจ้งหรือได้รับความยินยอมจากบริษัทก่อน

4.5 กรณีที่บริษัทไม่นำเทคโนโลยีไปใช้ให้เกิดประโยชน์เชิงพาณิชย์ได้ในระยะเวลา 2 ปี 6 เดือน นับตั้งแต่วันที่ลงนามในสัญญาฯ บริษัทต้องชี้แจงเหตุผลและเสนอแนวทางแก้ไขปัญหาให้ มศว ทราบ ภายใน 30 วัน นับแต่วันที่ มศว แจ้งความประสงค์ไปยังบริษัทให้ชี้แจงเหตุผลและเสนอแนวทางแก้ไข

หากบริษัทไม่สามารถชี้แจงได้ภายในเวลาที่กำหนด มศว สามารถบอกเลิกสัญญา โดยไม่ต้องบอกกล่าวล่วงหน้าเป็นลายลักษณ์อักษรแต่อย่างใด

นอกเหนือจากสิทธิที่อนุญาตให้ดังกล่าวข้างต้น บริษัทไม่มีสิทธิอื่นใดที่จะกระทำการได้โดยลำพัง

ข้อ 5 ระยะเวลา

5.1 บริษัทไม่มีสิทธิใด ๆ ตามสัญญาฯ นี้ จนกว่าสัญญาฯ นี้จะมีผลบังคับ

5.2 สัญญาฯ นี้มีกำหนดเวลา 5 ปี นับตั้งแต่มลงนามในสัญญาฯ

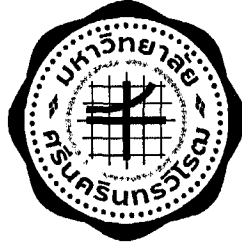
5.3 ในกรณีที่สัญญาฯ สิ้นสุดลงตามข้อ 5.2 หากบริษัทมีความประสงค์ต่อสัญญาฯ ให้ยื่นความประสงค์ล่วงหน้าก่อนหมดสัญญาฯ ไม่น้อยกว่า 60 วัน

ข้อ 6 ค่าตอบแทน

บริษัทตกลงจ่ายค่าเปิดเผยเทคโนโลยี (Disclosure fee) ให้แก่ มศว เป็นจำนวนเงิน 100,000 บาท (หนึ่งแสนบาทถ้วน) ต่อสายพันธุ์ ซึ่งในสัญญาฯ ดำเนินการขอเปิดเผยเทคโนโลยี (Disclosure fee) เชื้อจุลินทรีย์ 2 สายพันธุ์ รวมเป็นเงินทั้งสิ้น 200,000 บาท (สองแสนบาทถ้วน) จ่ายภายใน 30 วัน นับจากวันที่ลงนามในสัญญาฯ

ผู้ตรวจ/จัดทำ
.....
ฉันทน์ วัฒนกิจไพศาล





ข้อ 7 การถ่ายทอดเทคโนโลยี

7.1 นักวิจัยเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับเทคโนโลยีการผลิตผลิตภัณฑ์ รวมทั้งให้ความช่วยเหลือที่จำเป็นต่อการถ่ายทอดเทคโนโลยีแก่บริษัท จนกระทั่งบริษัทสามารถผลิตผลิตภัณฑ์ได้

7.2 บริษัทเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นทั้งหมด ตามข้อ 7.1

ข้อ 8 รายละเอียดอื่นของสัญญา

8.1 มศว สัญญาว่าจะปกปิดข้อมูลต่าง ๆ อันจะทำให้บุคคลอื่นสามารถผลิตผลิตภัณฑ์ดังกล่าวนี้เพื่อแข่งขันกับบริษัท เว้นแต่จะได้รับความยินยอมจากบริษัท

8.2 บริษัท สัญญาว่าจะปกปิดข้อมูลต่าง ๆ อันจะทำให้บุคคลอื่นสามารถผลิตผลิตภัณฑ์ดังกล่าว เว้นแต่จะได้รับความยินยอมจาก มศว

8.3 บริษัทต้องเก็บรักษาหลักฐานที่เกี่ยวข้องกับการดำเนินงานที่มีผลกระทบต่อการใช้เงินและยินยอมให้ มศว ส่งตัวแทนตรวจสอบหลักฐานและบัญชีในระหว่างเวลาทำงานตลอดระยะเวลาแห่งสัญญาและหลังสิ้นสุดสัญญาไปแล้ว 2 ปี

ข้อ 9 การละเมิดสิทธิจากบุคคลที่สาม

9.1 มศว หรือบริษัทจะต้องบอกกล่าวให้อีกฝ่ายหนึ่งทราบเป็นลายลักษณ์อักษรถึงการละเมิดสิทธิที่ได้รับรู้ หรือควรจะรู้พร้อมทั้งส่งหลักฐานที่เกี่ยวข้อง

9.2 บริษัทมีสิทธิที่จะดำเนินการฟ้องร้องผู้ละเมิดสิทธิ และ มศว อาจเข้ามาเป็นโจทก์ร่วมในคดีดังกล่าว

9.3 ในกรณีที่บริษัทไม่ดำเนินการฟ้องร้องผู้ละเมิดสิทธิภายใน 90 วันนับแต่รับหนังสือบอกกล่าวจาก มศว มศว อาจดำเนินการฟ้องร้องคดีดังกล่าวด้วยตนเอง และบริษัทอาจเข้ามาเป็นโจทก์ร่วมในคดีดังกล่าว

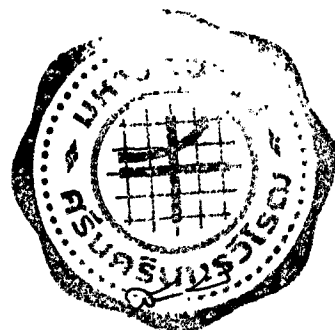
9.4 กรณีที่มีการดำเนินการฟ้องร้องผู้ละเมิดสิทธิ ให้บริษัทเป็นผู้ชำระค่าใช้จ่าย ค่าทนายความ ค่าธรรมเนียมศาล และค่าธรรมเนียมอื่นใด

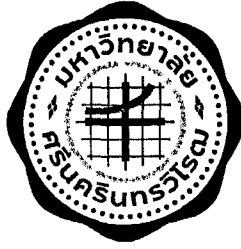
9.5 บริษัทมีสิทธิที่จะดำเนินการฟ้องร้องผู้ละเมิดสิทธิในต่างประเทศ

9.6 มศว และบริษัทจะต้องไม่ดำเนินการใดไปในทางจำหน่ายสิทธิ เช่น การยอมรับตามที่ผู้ละเมิดเรียกร้อง การถอนฟ้อง การประนีประนอมยอมความ การสละสิทธิกับผู้ละเมิดโดยไม่ได้รับความยินยอมของอีกฝ่ายหนึ่ง

9.7 มศว จะให้ความช่วยเหลือแก่บริษัทในการให้ข้อมูล หรือเอกสารอันเป็นประโยชน์ หรือเป็นพยานในการต่อสู้คดีดังกล่าว

ผู้ตรวจ/จัดทำ
.....
นรินทร์ กมลกิจไพศาล





ข้อ 10 การบอกเลิกสัญญา

หากคู่สัญญาฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดจงใจไม่ปฏิบัติตามสัญญาหรือปฏิบัติผิดเงื่อนไขข้อใดข้อหนึ่งที่กำหนดไว้ในสัญญาฉบับนี้ ให้คู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่งแจ้งให้คู่สัญญาฝ่ายที่จงใจไม่ปฏิบัติตามสัญญา หรือเงื่อนไขแห่งสัญญาดังกล่าวทราบ พร้อมทั้งแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรให้แก้ไขให้เป็นไปตามสัญญาภายใน 15 วันนับแต่วันที่ได้รับแจ้ง เมื่อครบกำหนดเวลา 15 วันแล้ว หากคู่สัญญาฝ่ายที่ได้รับแจ้งไม่ดำเนินการแก้ไขให้เป็นไปตามสัญญา คู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่งมีสิทธิบอกเลิกสัญญาหรือฟ้องร้องบังคับให้เป็นไปตามสัญญาได้

ข้อ 11 การสิ้นสุดสัญญา

สัญญาฉบับนี้อาจสิ้นสุดลงก่อนระยะเวลาตามที่กำหนดไว้ในกรณีที่บริษัทไม่สามารถประกอบกิจการต่อไปได้ ไม่ว่าจะด้วยเหตุประสพภาวะขาดทุน หรือศาลมีคำสั่งพิทักษ์ทรัพย์เด็ดขาด หรือศาลสั่งให้บริษัทล้มละลาย หรือมีการจดทะเบียนยกเลิกบริษัท

ทันทีที่ผลของสัญญาฉบับนี้สิ้นสุดลงไม่ว่าด้วยสาเหตุอันใดก็ตาม บริษัทสัญญาว่าจะหยุดผลิต ขาย ซึ่ง “ผลิตภัณฑ์” ดังกล่าวโดยทันที

ข้อ 12 การเปลี่ยนแปลงแก้ไขข้อสัญญา

การเปลี่ยนแปลง การแก้ไข หรือการสละสิทธิใด ๆ ในข้อสัญญาฉบับนี้จะมีผลบังคับใช้ได้สมบูรณ์ต่อเมื่อคู่สัญญาทั้งสองฝ่ายได้ตกลงกันโดยทำเป็นลายลักษณ์อักษร

ข้อ 13 สัญญาเป็นโมฆะบางส่วน

กรณีที่ปรากฏในภายหลังว่าข้อสัญญาส่วนใดส่วนหนึ่งของสัญญานี้เป็นโมฆะให้ถือว่าข้อสัญญาส่วนที่เป็นโมฆะไม่มีผลบังคับในสัญญานี้และข้อสัญญาดังกล่าวไม่กระทบกระเทือนถึงความสมบูรณ์ของสัญญาในส่วนอื่น ๆ

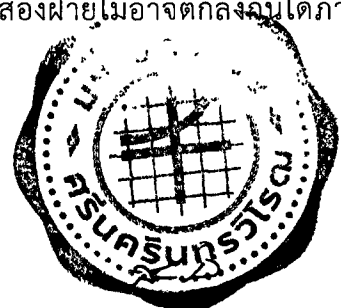
ข้อ 14 เอกสารแนบท้าย

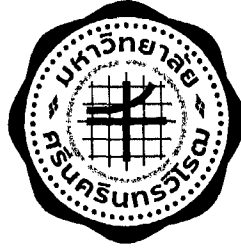
เอกสารแนบท้ายสัญญานี้ให้ถือเป็นส่วนหนึ่งของสัญญา

ข้อ 15 การระงับข้อพิพาท

กรณีที่มีข้อพิพาท ข้อขัดแย้ง หรือข้อเรียกร้องใด ๆ เกิดขึ้นจากสัญญานี้หรือเกี่ยวข้องกับสัญญานี้ รวมทั้งปัญหาการผิดสัญญา การเลิกสัญญา หรือความสมบูรณ์แห่งสัญญา ให้คู่สัญญาทั้งสองฝ่ายดำเนินการเจรจาตกลงกันเพื่อระงับข้อพิพาทภายใน 30 วันนับแต่วันที่คู่สัญญาฝ่ายที่กล่าวอ้างว่ามีข้อพิพาทเกิดขึ้นได้แจ้งให้คู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่งรับทราบเป็นลายลักษณ์อักษร หากคู่สัญญาทั้งสองฝ่ายไม่อาจตกลงกันได้ภายในกำหนดเวลาดังกล่าวให้นำข้อพิพาทขึ้นสู่ศาล

ผู้ตรวจ/จัดท
.....
นิรันดร์ กมลกิจไพศาล





ข้อ 16 การบอกกล่าว

การส่งคำบอกกล่าวใด ๆ ตามสัญญานี้ ให้ทำเป็นหนังสือไปให้อีกฝ่ายหนึ่งตามที่อยู่ที่ปรากฏในสัญญานี้ หรือหากเปลี่ยนแปลงแก้ไขที่อยู่ใหม่ ให้แจ้งเป็นหนังสือให้อีกฝ่ายหนึ่งทราบทันที

มศว ส่งไปที่ สถาบันยุทธศาสตร์ทางปัญญาและวิจัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ 114 ถนนสุขุมวิท 23 แขวงคลองเตยเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพมหานคร 10110

บริษัท ศูนย์วิจัยและพัฒนาอาหาร ซีพีเอฟ จำกัด เลขที่ 359 หมู่ 4 ตำบลลำไทร อำเภอลำทะเมนชัย จังหวัดพระนครศรีอยุธยา 13170

สัญญานี้จัดทำขึ้นเป็นสองฉบับข้อความถูกต้องตรงกัน คู่สัญญาทั้งสองฝ่ายได้อ่านและเข้าใจข้อความในสัญญาโดยตลอดแล้ว เห็นว่าถูกต้องตามความประสงค์ จึงได้ลงลายมือชื่อพร้อมทั้งประทับตรา (ถ้ามี) ไว้เป็นสำคัญต่อหน้าพยาน และต่างยึดถือไว้ฝ่ายละฉบับ

มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

บริษัท ศูนย์วิจัยและพัฒนาอาหาร ซีพีเอฟ จำกัด
CP FOOD RESEARCH & DEVELOPMENT CENTER CO., LTD.

บริษัท ศูนย์วิจัยและพัฒนาอาหาร ซีพีเอฟ จำกัด

ลงชื่อ
(รองศาสตราจารย์ ดร.สมชาย สันติวัฒน์กุล)
อธิการบดี มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

ลงชื่อ
(นายวรวิทย์ เจนธนากุล)

ลงชื่อ
(รองศาสตราจารย์ ดร.มาลัย ทวีโชติภัทร์)
นักวิจัย

ลงชื่อ
(นายสมหมาย เตชะศิริกุล)

ลงชื่อ
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ปฐมทัศน์ จิระเดชะ)
ผู้อำนวยการสถาบันยุทธศาสตร์ทางปัญญาและวิจัย
พยาน

ลงชื่อ
(นางสาวร็ววาสน์ มธุรันยานนท์)
พยาน

ผู้ตรวจ/จัดทำ
.....
นิรันดร์ กมลกิจไพศาล